

کیوتر طوقدار* از ماست که بر ماست

📖 در هنگام بلا شرکت بوده است، در وقت فراغ موافقت اولی‌تر، و آلا طاعنان مجال وقیعت یابند.

در زمان سختی‌ها با هم شریک بوده‌ایم، در زمان آسایش هم همراهی کردن سزاوارتر است، و گرنه طعنه‌زنندگان فرصت بدگویی می‌یابند.

فراغ: آسایش طاعن: طعنه‌زننده وقیعت: بدگمانی

تو نیکو روش باش تا بدسگال

به نقص تو گفتن نیابد مجال

بدسگال: بداندیش، دشمن

زی تیر نگه کرد و پر خویش بر او دید

گفت از که نالیم که از ماست که بر ماست

زی: به سوی

سعادت و شقاوت را خودمان برای خودمان رقم می‌زنیم.